

<http://www.German-Institut.com>

## Ihr Team - Sankt Petersburg - Heidelberg

Ihre Ansprechpartner und Helfer

**Karl-Heinz Henryk Czogalla**  
CEO, Akademieleiter DieDS-Akademie Deutschland, Heidelberg  
CEO DieDS-Consulting UG  
Mobil +49 (0) 176 - 413 760 41  
[info@dieds-akademie.com](mailto:info@dieds-akademie.com)  
[info@german-institut.com](mailto:info@german-institut.com)  
**HEIDELBERG**



**Marina Widrich, MBA, M.A.**  
(Mit Ihrem eigenen SMAK-Travel Team)  
Generalvertretung Sankt Petersburg der DieDS-Akademie  
Institutsleiterin - German Institut Sankt Petersburg  
Generaldirektorin SMAK Travel Sankt Petersburg  
Mobil +7 929 - 114 - 55 - 13  
[marina@german-institut.com](mailto:marina@german-institut.com)  
<http://www.German-Institut.com>  
<http://www.smaktravel.ru>  
**SANKT PETERSBURG**



**Alexej Marufow**  
German Institut Sankt Petersburg  
Fachbereichsleiter internationale Business-Projekte  
Muttersprachler in Deutsch und Russisch  
Mobil +7 911 - 792 - 93 - 90  
[a.marufow@german-institut.com](mailto:a.marufow@german-institut.com)  
<http://www.German-Institut.com>  
**SANKT PETERSBURG**



**Dipl.-Volkswirt Hubert Lechner**  
DieDS-Akademie Deutschland, Heidelberg  
Fachbereichsleiter Finanz- & Investitions-Management  
Mobil +49 (0) 170 - 539 5400  
[finanzmanagement@dieds-akademie.com](mailto:finanzmanagement@dieds-akademie.com)  
**HEIDELBERG**



**Dipl. -Kfm. Klaus Bylitz**  
DieDS-Akademie Deutschland, Heidelberg  
Power Sprachen Training in 12 Sprachen seit 2004  
Sprachen-Trainer für: Deutsch, Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch,  
Portugiesisch, Italienisch, Kroatisch, Ungarisch, Polnisch, Chinesisch, Japanisch,  
Arabisch, Indonesisch  
Mobil +49 (0) 171 - 782 0699  
[k.bylitz@german-institut.com](mailto:k.bylitz@german-institut.com)  
**HEIDELBERG**



**Dipl.-Ing. Hans-Otto Wenski**  
DieDS-Akademie Deutschland, Heidelberg  
Fachbereichsleiter Bauwesen, Energie und Umweltschutz  
Mobil +49 (0) 152 - 310 66976  
[bauwesen@dieds-akademie.com](mailto:bauwesen@dieds-akademie.com)  
**HEIDELBERG**



**Dr. -Ing. Vladimir I. Primin**  
DieDS-Akademie Deutschland, Heidelberg  
Direktor für Deutsch-Russische Zusammenarbeit  
Staatlich anerkannter Dolmetscher und Übersetzer  
für Deutsch-Russisch-Englisch  
Mobil +49 (0) 160 - 438 9401  
[dr.primin@dieds-akademie.com](mailto:dr.primin@dieds-akademie.com)  
**HEIDELBERG**



## Unsere Kompetenzen in Sankt Petersburg

Wirtschaft · Wissenschaft · Kultur & Tourismus

- 1. Marina Widrich, MBA, M.A., DieDS-Akademie Generalvertretung**  
Sankt Petersburg, [Institutsleitung German-Institut Sankt Petersburg](#), Reisebüro und Touristikunternehmen SMAK-Travel Sankt Petersburg, Generaldirektorin.
- 2. Prof. Dr. med. Vladimir Zholobov, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Verdienter Arzt Russlands, Direktor: Städtisches Zentrum für medizinische Prophylaxe St. Petersburg. Medizinische Bibliothek und Hygiene Museum St. Petersburg, Vize-Präsident: Ärzteverband St. Petersburg, Gesundheitsausschuss der SPB Regierung.
- 3. Frau Dr. Galina Vladimirova, Wissenschaftliche Beirätin** des German-Institut.  
Die sich im Ruhestand befindliche Vorgängerin vom Prof. Dr. Zholobov, aktives Mitglied in obersten Gremien der Stadt St. Petersburg
- 4. Prof. Dr. Jurii Guzov, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Vize-Dekan der [Wirtschaftsfakultät der Staatlichen Universität Sankt Petersburg](#), Stellvertretender Vorsitzender des Technischen Inspektionsrats der SRO-Rechnungsprüfervereinigung "Commonwealth" für den Nord-West-Distrikt, Chefredakteur des Almanachs "[Der Silberring Russlands](#)"
- 5. Prof. Dr. Nikolay Polyakov, UNI St. Petersburg, Fakultät für Wirtschaftswissenschaften,**  
Institut für Volkswirtschaftslehre, Leiter der Abteilung für internationale Zusammenarbeit, Wirtschaftsdezernent.
- 6. Prof. Dr. Nikolay Borisov, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Staatliche Universität Sankt Petersburg, Direktor: [Zentrum für Design und Multimedia, ITMO Universität Sankt Petersburg](#)
- 7. Herr Nikolay levlev, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Entwicklungs-Direktor der Gesellschaft für Vereinigte Projekte des Nord-West Distrikts Russlands  
„ООО `объединенные проекты на северо - запад`“
- 8. Herr Mikhail Lobin, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Generaldirektor des Unternehmer- und Industriellenverbandes Sankt Petersburg.  
Zuständig für **Industrie-Großprojekte**
- 9. Dr. med. Iurii Petrov, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Leitender Spezialist des Komitees für Gesundheitswesen, internationale Kooperation und öffentliche Gesundheit, Sankt Petersburg
- 10. Frau Nadezda Kotorskaya, Wissenschaftliche Beirätin** des German-Institut.  
Stellvertretende Direktorin der „[International Academy of Music of Elena Obrazcova](#)“ Sankt Petersburg
- 11. Yaroslav Sukhanov, Wissenschaftlicher Beirat** des German-Institut.  
Bedeutender Sankt Petersburger Künstler und Maler, direkter Nachkomme des berühmten Künstlers und Erschaffers der Sankt Petersburger „Wunder Skulpturen“ – Sukhanov Ksenofontovich Samson - dessen 250. Jubiläum von Sankt Petersburgern am 10. Juli 2018 gefeiert wird.
- 12. Alexej Marufow, Bereichsleiter Internationale Projekte** des German-Institut,  
Muttersprachler in Deutsch und Russisch. Langjährige Erfahrung auf dem russischen Markt und Zusammenarbeit mit namhaften deutschen Unternehmen.

Unser Team wird von den wissenschaftlichen Beiräten des German Institut auf der Sankt Petersburger Seite und der DieDS-Akademie auf der deutschen Seite beratend begleitet und unterstützt.

## 1. Sankt Petersburg – German-Institut:

# German Institut Sankt Petersburg

быстрый результат  
Bylitza System · DIK320 - QualiPass

Wissenschaftliche Beiräte des German Institut Sankt Petersburg sind:

1. Prof. Dr. med. Vladimir Zholobov
2. Prof. Dr. Iurii Guzov
3. Dr. Galina Vladimirova
4. Dr. med. Iurii Petrov
5. Nikolai levlev
6. Prof. Dr. Nikolay Borisov
7. Mikhail Lobin
8. Nadezda Kotorskaya
9. Yaroslav Sukhanov

Der **Wissenschaftliche Beirat** begleitet das German Institut und wirkt insbesondere bei der Entwicklung mittel- und langfristiger Ziele beratend mit, fördert die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen, Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen, steht bei der Optimierung der Institutsorganisation, insbesondere hinsichtlich der Arbeit im fachlich-wissenschaftlichen Bereich beratend zur Seite und gibt auf Anfrage fachlichen Rat im Vorfeld von Entscheidungen.

## 2. Heidelberg – DieDS-Akademie Deutschland:



Wissenschaftliche Beiräte der DieDS-Akademie sind:

1. Prof. Dr. med. Zlatko Hrgovic
2. Irina Gordeenko, Ärztin
3. Dipl. –Ing. Hans-Otto Wenski
4. Dr. Jianfeng Jeff Chen
5. Dr. Irina Fischer
6. Dr. Günter Breunig, RA, Richter a.D.
7. Dr. Karin von Bismarck
8. Prof. Dr. Joachim Foltys, Techn. Univ. Oppeln, Oberschlesien
9. Dipl. –Phys. Wolfgang Berlinghof

Ehren - Beiräte

1. Pater Dr. Markus Solo, SVD, Rom
2. Frau Ingrid Schinz

Der **Wissenschaftliche Beirat** begleitet die DieDS-Akademie getreu ihrem Leitbild dabei, ihre fachliche und wissenschaftliche Arbeit auf einem international konkurrenzfähigen Niveau durchzuführen. Insbesondere wirkt er bei der Entwicklung mittel- und langfristiger Ziele beratend mit, fördert die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen, Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen, steht bei der Optimierung der Akademieorganisation, insbesondere hinsichtlich der Arbeit im fachlich-wissenschaftlichen Bereich beratend zur Seite und gibt auf Anfrage fachlichen Rat im Vorfeld von Entscheidungen.